

Zuständigkeit des Geschäftsordnungsausschusses (BLC)

A. Der Geschäftsordnungsausschuss hat

1. den Präsidenten, den Vorstand, den Rat, die Generalversammlungen, die Ausschüsse und das Sekretariat bei der Auslegung der "Vorschriften über die Errichtung", der "Geschäftsordnung", der "Vorschriften in Prüfungsangelegenheiten", der "Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten", den "Richtlinien für die Berufsausübung" und den "Bestimmungen über die Zuständigkeiten der Ausschüsse" zu beraten;

2. von sich aus oder im Auftrag des Vorstandes oder des Rates in den drei Amtssprachen Änderungen der Geschäftsordnung auszuarbeiten und sie dem Rat zu unterbreiten;

3. den Präsidenten, den Vorstand, den Rat, die Generalversammlungen, die Ausschüsse und das Sekretariat bei der Auslegung und möglicher Änderungen der Regeln, Empfehlungen, Entscheidungen und Vorschläge die das Institut betreffen zu beraten;

B. Der Geschäftsordnungsausschuss

- ist zuständig für die Organisation der Sammlung der Beschlüsse, zur Vornahme redaktioneller Änderungen von Beschlüssen und zur Korrektur von Übersetzungen,

- hat dem Rat alle sonstigen Änderungen von Beschlüssen, die er für nötig hält, zur Genehmigung vorzulegen und

- hat den Rat zu informieren, wenn er ältere Beschlüsse, die noch nicht formell aufgehoben sind, auf Grund jüngerer Ratsbeschlüsse als aufgehoben beurteilt.

C. Der Geschäftsordnungsausschuss besteht aus fünf Mitgliedern, von denen je eines deutscher, englischer und französischer Muttersprachler zu sein hat. Dieser Ausschuss kann bis zu vier stellvertretende Mitgliedern besitzen, von denen je eines deutscher, englischer und französischer Muttersprachler zu sein hat um das ordentliche Mitglied mit der jeweils gleichen Muttersprache zu vertreten.

Keines dieser Mitglieder darf Mitglied des Vorstandes sein.

Terms of Reference of the By-Laws Committee (BLC)

A. The By-Laws Committee shall

1. advise the President, the Board, Council, General meetings, Committees and the Secretariat on the interpretation of the "Founding Regulation", the By-Laws of the Institute, the "Examination Regulation", the "Discipline Regulation", the "Code of Professional Conduct" and the "Terms of Reference of Committees",

2. prepare amendments to the By-laws either on its own initiative or on instructions from the Board or the Council, in the three official languages, and submit them to the Council;

3. give advice to the President, the Board, Council, General meetings, Committees and the Secretariat on the interpretation and possible amendments to the rules, recommendations, decisions and proposals concerning the Institute;

B. The By-Laws Committee

- is responsible for the organisation of the Collection of Decisions and for editorial changes and translation revisions;

- shall inform the Council for approval of all other changes deemed to be necessary;

- shall inform the Council about earlier decisions which have not been formally cancelled but are deemed to have become redundant through more recent Council decisions.

C. The By-Laws Committee consists of five members, of which one shall have German, one English, and one French, respectively, as their mother tongue. This Committee shall have up to four substitute members, of which, one shall have German, one English, and one French, respectively as their mother tongue, necessarily substituting the full member having the same mother tongue.

None of these members shall be a member of the **epi** Board.

Attributions de la commission du règlement intérieur (BLC)

A. La commission du règlement intérieur

1. conseille le Président, le Bureau, le Conseil, les Assemblées générales, les commissions et le secrétariat pour interpréter le "règlement de création", le "règlement intérieur", le "règlement d'examen", le "règlement en matière de discipline", le "code de conduite professionnelle" et les textes fixant les attributions des commissions,

2. prépare des amendements au règlement intérieur, de sa propre initiative ou sur les instructions du Bureau ou du Conseil, dans les trois langues officielles, et les soumet au Conseil,

3. donne au Président, au Bureau, au Conseil, aux Assemblées générales, aux commissions et au secrétariat tout avis sur l'interprétation et sur des modifications éventuelles des règles, recommandations, décisions et propositions concernant l'Institut,

B. La commission du règlement intérieur

- est compétente pour l'organisation du recueil des décisions et les modifications d'ordre purement formel ainsi que l'adaptation des traductions;

- soumet au Conseil pour décision toutes les autres modifications jugées opportunes;

- attire l'attention du Conseil sur toute décision antérieure non abolie formellement mais susceptible de devenir redondante en raison de décisions plus récentes.

C. La commission du règlement intérieur se compose de cinq membres, dont l'un de langue maternelle allemande, un autre de langue maternelle anglaise et un troisième de langue maternelle française. Cette commission comportera au plus quatre membres suppléants, dont l'un de langue maternelle allemande, un autre de langue maternelle anglaise et un troisième de langue maternelle française, qui remplaceront le membre ayant la même langue maternelle.

Aucun de ces membres ne sera membre du Bureau de l'**epi**.

~~C37~~ Funchal 03/10/1994
~~C64~~ Vilnius 26-27/05/2008
~~C69~~ Berlin 20/11/2010
~~C74~~ Wien 20/04/2013
~~C83~~ Warschau 18/11/2017
~~C84~~ Valetta 14/04/2018

~~C37~~ Funchal 03/10/1994
~~C64~~ Vilnius 26-27/05/2008
~~C69~~ Berlin 20/11/2010
~~C74~~ Vienna 20/04/2013
~~C83~~ Warsaw 18/11/2017
~~C84~~ Valletta 14/04/2018

~~C37~~ Funchal 03/10/1994
~~C64~~ Vilnius 26-27/05/2008
~~C69~~ Berlin 20/11/2010
~~C74~~ Vienne 20/04/2013
~~C83~~ Varsovie 18/11/2017
~~C84~~ La Vallette 14/04/2018